雲埠伊頓百貨公司

THE T. EATON Co LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

保稅裝裝修煤氣爐氣水龍

Hugo C. Orre & Co. Ltd.
229 Powell St
MU 4-2927 晚間 HA. 5267L

趨時裁縫店

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來看
司理黃公禮啟

◎水龍煤氣修裝

修裝水龍水廁煤氣各項工作華友光顧快捷安當價格相宜

Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. MU4-0632

達明

承接木工油漆

專做時代化美術傢俬僑胞光顧無任歡迎 MU4-3482

△世界新聞▽

香港有六千多狀元郎

假如不給予適當治療
是香港人健康大威脅

香港每年總有好幾次售花或售旗籌款。當然於每一次籌款。都是和慈善有關連。但我們以爲痲瘋協會售旗。是最值得同情和贊助。因爲買旗善舉。不單是對痲瘋病幫助。間接也是對全港居民幫助。

根據中國婦女部主席徐宋雁清女士透露。目前全港患有痲瘋病人。估計約有六千名左右。其中估了半數是有傳染性。但是喜靈洲痲瘋病院現在所收容病人祗有五百三十多人。換言之。目前散居在香港九龍新界各地瘋病人。達五千五百名之多。當然不算多。可是痲病是有傳染性。而且一般人觀念。對該病特別畏懼。所以這五千名瘋病人。對香港市民是一種無形大威脅。

誠如徐宋雁清女士說。假如有三個瘋人可以傳染一個人的話。實在是不堪設想事。因此對於治療瘋人工作。是一種非常重要而且萬分急切事。不過喜靈洲瘋院所需經費是非常龐大。由於設備和種種關係。不能盡量收容瘋病人。是一件遺憾事。

現在除了喜靈洲瘋院是收容瘋病人地方外。當局并在港九新界設有五處醫局。是瘋病人門診部。每週診症時。都有瘋人到求診。

（未完）

雲埠洪門体育會

招生通告

爲通告事。本會依照向例。一年一度。招收新生。研究國技。不分派別。不收分文。凡我華僑子弟。均壹視同仁。茲定於本月十二日開始。新生報名。共同訓練。希我僑胞踴躍參加。不獨鍛練身體。加强魄力。而對於發揚國粹。實有賴焉。本會善與人同。諸維亮察。此佈。

凡本會各級教練員生。請依期返會。以便編列隊伍。加緊訓練。准備參加省慶出巡。是荷。

新生報名處，洪門民治黨禮堂，或大漢公報

雲埠洪門體育會公啓
一九五八年二月十二日

堅利四月份新書畫報唱片

中國畫顏色的研究七角，花鳥畫技法學習本三元，水墨畫學習三元五角，醉醒石東魯古狂生著一元半，八仙過海吳元泰九角半，明人小說選瞿佑五角，清人小說選清王士，一元一角，楚辭研究論文集一元五角，樂府詩研究論文集一元三角，春秋戰國名人故事八角，秦漢名人故事八角，七國春秋平話，七角，前漢書平話七角，五代史平話一元三角，兒女英雄傳一元二角，明奇傳一元一角半，薛仁貴征東七角，薛仁貴征西一元四角，二十年目睹怪狀二元八角，△梅毒學二元五角，齒（勞广）的診斷與治療一元八角，臨症實用方劑三元，中醫診療一元三角，△以下彩色名人偕像高二十九寸濶十三寸，孫中山毛澤東周恩來劉少奇朱德，每幅五角，△另有文滙報大公報周末報人民畫報科學畫報科學大衆鄉土半月刊僑務月報經濟導報長城畫報中聯畫報及各刊物，歡迎長期訂閱，★運到大批人民唱片，目錄印備詢問即奉，

堅利辦貨公司
The KINLEY CO.
639 E. Hastings St
VANCOUVER, B.
馬超林經理（新換電話）
Mu. 3-3023

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.

當

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易

本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。

携此告白來即以九折計

喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

The Royal Bank Of Canada

支行位于緬街夾喜市定街

本行接駁香港滙單。莫論郵滙電滙。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

聯合鐵行

UNITED HARDWARE CO
550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone MU1-6518

大批 **農場用具**

華新書局

最近新書

華僑人物誌（精裝）原價十元特價		一元二
爐邊翻譯談（語文）	偉凡著	七毛五
漢字簡化表（語文）	上海書局	一毛
杜牧詩選（詩詞）	繆鉞選註	五毫五
元白詩選（詩詞）	蘇仲翔選註	一元一
屈原九歌今繹（詩詞）	文懷沙著	五毛五
屈原九章今繹（詩詞）	文懷沙著	六毛
史記精華（歷史）	漢。司馬遷	九毛五
前漢書精華（歷史）	漢。班固	九毛五
後漢書精華（歷史）	宋。范曄	九毛五
三國志精華（歷史）	晉。陳壽	九毛五
常見疾病及其預防的中藥（醫藥）		二毛五
珠算速成簡明教程（數學）	陳福北著	五毫
家常菜（烹飪）	李雯編著	六毛
中國名菜譜（烹飪）		五毛五
陳榮入廚三十年（烹飪）	第九集	五毛
津津有味談（食經）三冊	陳存仁	一元五
醉醒石（古典小說）	東魯古狂生	一元
明人小說選（古典小說）	瞿佑等	三毛五
清人小說選（古典小說）	王士禛	七毛五
兒女英雄傳（古典小說）	燕北閒人	六毫五
前漢書平話（古典小說）		五毛
薛仁貴征東（古典小說）。		五毛
薛丁山征西（古典小說）		七毛五
罪惡園（小說）	南宮搏著	七毛五
盲女怨（小說）	碧侶著	八毛五
淚聲殘（小說）	碧侶著	八毛五
沒有眼淚的人（續淚聲殘）	碧侶	八毛五
初戀女（續沒有眼淚的人）	碧侶	八毛五
火花（續初戀女大結局）	碧侶	八毫五
陷阱（續黎明）	碧侶著	九毛五
情仇記（小說）	龍驤著	五毫
世記末的夏娃（小說）	龍驤著	五毫
赤子之心（小說）	龍驤著	五毛
迷霧（小說）	俊人著	六毫
五虎下西川九册	大閣地胆	二元二五
南海棍王二册	大閣地胆	五毫
大刀王五新傳二册	彈劍樓主	五毫
劍驚武林十册	濠江不肖生	二元五
血滴屠龍八册	毛聊生著	二元
翼人影無双八册	還珠樓主	三元二
白馬湖十二册	崑崙客著	三元

◆圖書目錄印備歡迎取閱

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C

著名老牌 **中國詒厥齋蒸酒廠出品** 各種醇香衛生飲料

唐人埠中 富利代售處 電話 MU5-7410

加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零沽

Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada

域多利埠代售處 來勝 福安榮

本號陸續辦到上藥毛雞酒，參茸固本，香加皮，青梅，糯米，虎骨木瓜，三蒸等醇美飲料，爲繁嗣延年，常駐青春之大補品，久爲各界仕女所樂用，一經試服，無不有口皆碑，來教採購，快捷妥當，批發零沽，均表歡迎。

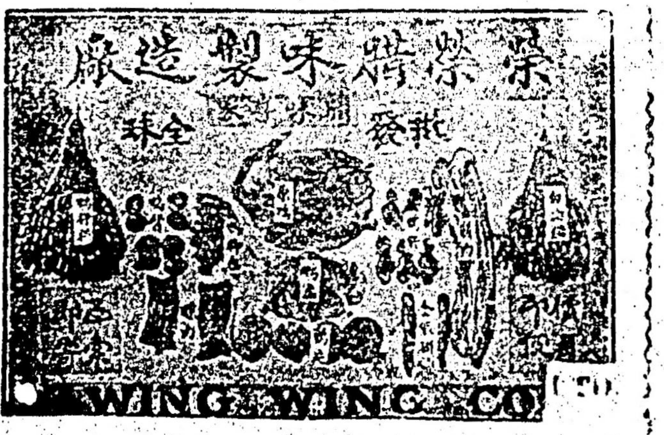
廣門同福堂藥行出品 鹿茸膠 虎骨膠 正龜膠 猴子膠

▲清毒丹，新舊惡症合用 每料廿五元

▲跌打風濕摩腰膏 每打十元 每張九毛

周代英萬內 問証專藥 立刻答復 **長春商業公司**

Chang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B.C. Canada



458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 電話：〇八弍壹

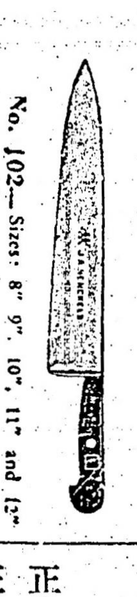
雲高 明和鐵行 華埠

Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU 5-8735

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國双孖人嘜。廚刀肉刀。樹仔嘜熟刀紗剪刀仔。美國的市打廚刀。英國IXL刀仔。法國廚刀。等利器各樣齊備。價平貨美。恰外歡迎。僑胞光顧。

「開飱館僑胞注意」。常有各款盤碗玻璃杯。鑊刀、叉、廚房用具發行。」

J. A. HENCKELS
TWIN
BRAND



No. 102— Sizes: 8", 9", 10", 11" and 12"

雙人嘜刀樣本及目錄印備函索即奉

榮孫氏
光明眼水
立即止痛退紅止淚

此水乃專門眼科醫生榮孫氏積五十二年臨床經驗創製凡各種眼病一瓶可癒平時適用保全目力

藥房熟藥店有售

代刀脫眼膜散

此散妙在不用針刀不用內服能脫各種眼膜眼點

加拿大溫哥華中和行代理

◁欲想身體好▷

請飲 **潘人和馳名 男女聖藥 毛雞藥酒**

廿四安士每樽三元二毫
十二安士每樽一元六五

現銀交易 寄費自理
批發零沽 一律歡迎

總代理雲埠 **長春商業公司**
域埠代售處 福安榮 來勝

CHANG CHUN & CO.
433 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

新發明 奇異藥水

功用

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背酸痛

此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。

【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛

各埠各大商店均有代理

總批發處雲高華 **五洲大葯房**

ING CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

溫高華埠 **中和行公司**

Chung Wo Hong Co.
Phone MU5-9612
237 Powell St. Vancouver B. C.

米中之王

PEONY
富貴牌
超等
絲苗
U.S. No1
TEXAS EXTRA
PATNA FANCY
RICE
PACKED FOR
CHUNG WO HONG CO.
C.R.M.
100 LBS. NET

富貴牌米

超等絲苗一好煑好飯

常食富貴

◎中國洪門民治黨駐墨京支部職員表

中華民國四十七年

執行委員
正主席 李棟偉 副 譚沾學
正秘書 林立波 副 方富燦
正外交 李善興 副 關宗澤
正財政 羅煥九 副 梁齊旺
正黨務 李棟偉 副 譚沾學
正組織 李猷全 副 曹履孚
幹事 陳公福 李銓來 熊玉棠 林英倫 李佳慶 劉瑞明 鍾奇英 譚喜 李家駒 黃宣普
正宣傳 陳增年 副 衛瓊林
正教育 朱由泰 副 李樞南
正工務 伍其遠 副 朱裔錦
正商務 甄顯熾 副 馮安
正慈善 鍾社良 副 衛惠東
正事務 顏福榮 副 劉祥
幹事 李齊金 趙兆年 黃鏡泉 李道遇 伍汝楫 譚毓林 關錦華 伍舉洪 趙德驥 陳孟星 李耀坤 譚恩松
監察委員
正監察長 林舉力 副 梁社礄
書記 羅韶信
正稽核 李能來 副 陳正焜
考績 蔣社林 彈刻 謝春
獎懲 鄭滿

顧問團
何貽德 張榮樂 雷家活 關華漢 方奕熙

◎墨京育才書社職員

中華民國四十七年

正社長 曹履孚 副 李棟偉
正中文 林立波 副 羅韶信
正西文 李善興 副 伍其遠
正財政 羅煥九 副 梁齊旺
正幹事 顏福榮 副 鍾社良
正監督 謝春 副 林舉力
正董事長 李猷全 副 李樞南
正演講長 朱由泰 副 譚璇泮
正核數 李能來 副 劉祥
董事員
甄顯熾 譚沾學 陳公福 梁社礄 衛惠東 彭如奕 李家駒 鄺帝炳 陳光典 蔣社林 雷家潤 譚人玖
演講員
李福林 甄許 袁錫沾 甄國權 伍汝楫 衛瓊林 趙德驥 陳延任 李榮樂 伍卓滉 譚毓林 趙福慶

◎宛城達權社職員表

中華民國四十七年

社長 馬松安 余富禮
議長 周瑞仕 馬榮邦
書記 馬灼權 黃仁杰
監督 胡炳初 方胡
財政 胡其聰 李普榮
外交 陳袞裳 袁偉權

本報有大帮舊報及潤十七寸長三十寸之白紙出售價錢相宜如意者請來洽商